



Noviembre



Consulado General de la República Argentina en Hamburgo



Calendario Cultural 2012

Hamburgo, Bremen, Schleswig-Holstein,
Mecklenburg-Pomerania Occidental y Baja Sajonia



Argentina



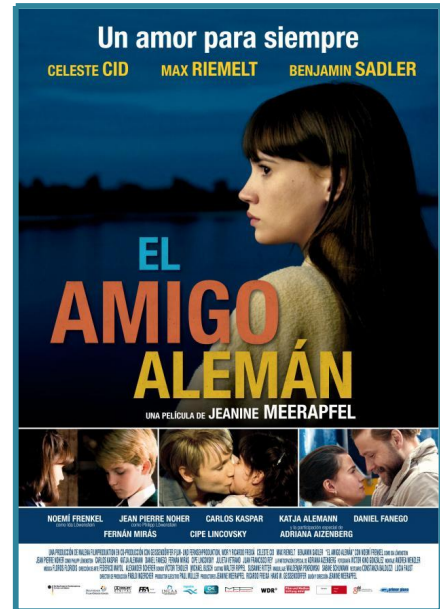


Consulado General de la República Argentina

1) “El amigo alemán” (Argentina/Alemania, 2012)

La película cuenta la historia de amor entre Sulamit, hija de inmigrantes alemanes judíos, y Friedrich, hijo de inmigrantes alemanes nazis, quienes se conocen durante su adolescencia en el Buenos Aires de los años '50. Un amor que transcurre con el telón de fondo de los grandes cambios políticos en la Alemania del 68 y de la dictadura militar en la Argentina.

Jeanine Meerapfel es una directora, guionista y profesora de cine que nació en Argentina en 1943 como hija de judíos alemanes. Después de comenzar una carrera de periodista, emigró a Alemania en 1964 y se dedicó a estudiar cinematografía en la Hochschule für Gestaltung en Ulm. Redactó críticas cinematográficas, realizó proyectos para el Goethe-Institut y grabó su primer largometraje „Malou“ en 1981. En 1990, le fue ofrecido un puesto como profesora de cinematografía en la Kunsthochschule für Medien en Köln. Jeanine Meerapfel es miembro de la Academia de las Artes en Berlín.



Datos sobre la proyección de película	
Lugar	3001 Kino, Schanzenstraße 75-77, 20357 Hamburg
Fecha	En noviembre: 1. & 2. a las 17:45 horas; 3.11. a las 20:15 horas; 4.11. a las 17:45 horas; 5. & 6.11. a las 20:00 horas; 7.11. a las 17:45 horas; 8., 10. & 11.11. a las 15:45 horas; del 19. hasta el 21.11. a las 15:45 horas.
Artistas	Jeanine Meerapfel (dirección, guión), Celeste Cid, Max Riemelt, Jean Pierre Noher, Noemí Frenkel (actores).
Contacto	Tel.: 040/43 76 79
Para mayor información	
Páginas web del cine 3001: ► www.3001-kino.de	
Página web de la directora Jeanine Meerapfel: ► meerapfel.de	
„El amigo alemán“ en Facebook: ► https://www.facebook.com/EIAmigoAleman	



2) Música de tango y folklore

Pablo Cardozo

Nacido en Buenos Aires, Pablo Cardozo comenzó sus estudios de guitarra y tango argentino en 1993 con Aníbal Arias, Jorge Cordone y Vicente Correa. Sus interpretaciones rítmicas y armoniosas de los tangos, valeses y milongas reflejan auténticamente la historia de la música rioplatense.

Durante los pasados 10 años, Pablo Cardozo ha expandido frecuentemente su repertorio tanguero, al cual pertenecen también composiciones suyas. En sus giras por Europa entre 2003 y 2007, actuó en los lugares más importantes del tango en Alemania, Suiza, Francia, Dinamarca, Bajos Países e Italia.



Datos sobre el concierto	
Lugar	Theatersaal der Universität Bremen, Am Mensasee, 28334 Bremen
Fecha	04.11.2012
Hora	16:00 horas
Artistas	Pablo Cardozo, guitarra y canto
Contacto	Sr. Jan-Hendrik von Stemm, Tel.: 0421/21860109, vonstemm@uni-bremen.de
Programa	Cartas de amor.* G. Leguizamon Juan del monte.* G. Leguizamon Vidala para una sombra. * Popular argentino Algarrobo algarrobal. * Popular argetino La cuartelera.* E. Falu Zamba del viento. * A. Yupanqui Al flaco.* P. Cardozo Milonga a tu adiós.* P. Cardozo Te vas milonga.* A. Flery Sur.* A. Trolío Luna de arrabal.* A. Sanders
Para mayor información	
Página web del centro cultural: ► www.konzerte.uni-bremen.de	



3) Exposición de fotografías en Künstlerhaus Ohlendorffturm

Alicia Marocchi Jannots

Alicia Marocchi Jannots nació en Argentina y estudió Traductorado Público en la Universidad del Salvador de Buenos Aires. Viajando por varios países descubrió la pasión por la fotografía a nivel artístico. En 2003 realizó un curso de fotografía en el renombrado Fotoclub Buenos Aires y tiempo después se radicó en Hamburgo. Desde 2008 hasta ahora ha participado en varias exposiciones grupales e individuales de fotografía en Finlandia, como también en Hamburgo, Bonn y Düsseldorf.

Datos sobre la exposición	
Lugar	Künstlerhaus Ohlendorffturm, Am Ohlendorffturm 36, 22149 Hamburgo
Fecha	02.-04.11.2012
Horario	Viernes, 02.11. de 17:00 - 20:00 horas. Sábado, 03.11. de 15:00 - 20:00 horas. Domingo, 04.11. de 11:00 - 17:00 horas.
Artistas	Alicia Marocchi Jannots (fotografía)
Para mayor información	
Página web del centro cultural: ▶ www.kuenstlerhaus-ohlendorffturm.de	
Página web de la artista: ▶ alicia-marocchi-jannots.com	



4) Pastel de Cuentos

"**Pastel de Cuentos**" es un espectáculo poético y divertido en español con variante argentina y acotaciones en alemán, dirigido a los niños bilingües residentes en Alemania, así como también a sus padres y a los estudiantes de español que tienen ganas de divertirse! Una historia que recorre algunos pasajes de los cuentos más famosos, jugando con el tema del recuerdo y de la identidad. La obra es una ocasión sensacional para escuchar y "vivir" el español en un contexto que facilita la comprensión.



Silvina Masa, de nacionalidad argentina, es licenciada en Filología Hispánica e Italiana por la Universidad de Salzburgo, Austria. Previamente obtuvo el Magisterio de Música en el Conservatorio "Gilardo Gilardi" y el Magisterio de Danzas Tradicionales, ambos en La Plata, Argentina. En Salzburgo continuó sus estudios artísticos, musicales y teatrales en la Universidad Mozarteum. Participó y dirigió proyectos europeos sobre la recuperación de niños a través de la música, el teatro y la comunicación al estilo de "Doctores de Nariz Roja". Desde 2006 reside en Hamburgo donde forma parte del grupo teatral intercultural TeatroLibero.

Detalles sobre	
Lugar	Intituto Cervantes, Chilehaus, Eingang B, Fischertwiete 1, Hamburgo
Fecha	
Hora	16:00 (para niños a partir de 6 años)
Artistas	Silvina Masa, Björn Gülsdorff , niñas de "TeatroLibero Kids Ensemble", Marina Siena (Dirección)
Para mayor información	
Detalles en página web del Teatrolibero: ▶ www.teatrolibero.de	



5) Teatro

Theaterwerkstatt-Hamburg



Lara Dionisio, quien lidera el Theaterwerkstatt Hamburg, es una actriz formada en la Escuela Nacional de Arte Dramático de Buenos Aires. Parte de su experiencia la ha realizado en el teatro escuela, en el teatro alternativo, en giras y festivales. Hizo su aprendizaje con maestros como Rubén Ramos y Víctor Bruno. Su vocación se vincula con el teatro de investigación.

Durante muchos años ha incursionado también en el mundo

del Ballet, tanto en la Escuela Nacional de Danzas como con profesores como Wassil Tupin y Mercedes Serrano en Danza Clásica, Carlos Fabris en Técnica Graham, y Noemí Cohelo en Danza Moderna, y ha realizado Talleres de Danza Contemporánea en el Teatro San Martín. En los últimos años se ha dedicado también al Tango.

Seminarios realizados:

- » Mimo: Prof. Igor Lerchundi y Roberto Escobar
- » Canto: Prof. Margarita Gollman
- » Comedia del Arte: E.N.A.D.
- » Folklore: Prof. Mónica Díaz y Juan Cruz Guillén
- » Tango: Prof. Carlos Rivarola y Verónica Alvarenga.

Datos sobre los talleres de teatro

Lugar	Kastanienallee 9, Hamburg - St. Pauli
Fecha	cada lunes (niños), martes (adultos) y viernes (tercera edad)
Hora	de 17 a 18 hs. (para niños a partir de 5 años) de 19 a 20:30 hs (para adultos) de 16 a 17:30 hs. (para la tercera edad)
Artistas	Lara Dionisio (coordinación de los talleres)
Programa	Los talleres de teatro ofrecidos por el "Theaterwerkstatt Hamburg" y coordinados por Lara Dionisio proponen explorar diversas técnicas interpretativas entre las que prevalece el método lúdico, es decir, se entiende la actividad teatral como un juego. Todos los talleres teatrales tienen la opción de cursarse en español o en alemán.

Para mayor información

Detalles en página web del Theaterwerkstatt Hamburg:

► www.theaterwerkstatt-hamburg.de/index.php?lang=es&Itemid=114



Consulado General de la República Argentina

6) Actividades lúdicas para niños

La Biblioteca del Instituto Cervantes de Hamburgo abre sus puertas a los más pequeños con una serie de actividades lúdicas para niños. Se dará la bienvenida a padres y niños que quieran conocer la biblioteca y disfrutar de una tarde de juegos y de cuentos.

„Armonioso, el osito goloso”, es un cuento de la autora argentina **Silvina Masa**, que invita a descubrir el maravilloso mundo del bosque. Este camino se hará de la mano de Armonioso, un precioso oso muy goloso.

Para niños a partir de los **4 años**.

Datos sobre los talleres de teatro	
Lugar	Intituto Cervantes, Chilehaus, Eingang B, Fischertwiete 1, Hamburgo
Fecha	21.11.2012
Hora	17:15 horas
Artistas	Silvina Masa (autora)
Contacto	Confirmar asistencia por bibham@cervantes.es o en el teléfono 040 / 530 205 29-8 de lunes a jueves de 12.00 a 19.00 y viernes de 10.00 a 14.00.
Para mayor información	
Detalles en página web del Instituto Cervantes: ► www.hamburgo.cervantes.es	



Consulado General de la República Argentina

7) Butacón Literario

Fundada en 1976 en Hamburgo para "mantener vivas en la emigración las lenguas hispanoamericanas".

36 años al servicio de la literatura española e indoamericana

Datos sobre las tertulias	
Lugar	Universität Hamburg, Von-Melle-Park 6 ("Philosophenturm"), Salón Aula 1150, Hamburgo
Fecha	Reuniones todos los segundos y cuartos viernes de mes
Hora	19.30 (Las tertulias para este mes están en planificación)
Contacto	Napolón y Gesine Mariona (coordinación), Tel.: 040 218478, Fax: 040 218478
Para mayor información	
▶ www.elbutacon.de	



Consulado General de la República Argentina

8) "Multi-Kulti-Basar"

El "Multi-Kulti-Basar" ofrece al público un programa de música latinoamericana, arte de tela, diseño de bisutería, postales de arte, "Ángeles de las Culturas" y una exposición de impresiones fotográficas con el tema de Alemania.

Datos sobre el basar	
Lugar	Cafe Kock Bistro, Theodor-Storm-Str. 8, 22941 Bargteheide
Fecha	Inauguración al 03.11.2012
Hora	De las 13:00 hasta las 17:00 horas
Contacto	Sra. Kerstin Kock, Tel.: 04532/22924, Sra. Marisa E. Moyano de Kubelt, Tel.: 04102/46 9994

9) Clases de cocina en español

Se ofrecen clases gratuitas para jóvenes a partir de los 12 años, con la meta que aprendan a preparar para ellos mismos comidas rápidas y saludables.

Datos sobre las clases de cocina	
Lugar	Centro Juvenil Bruno-Bröker-Haus, Stormarnplatz, 22926 Ahrensburg
Fecha	Todos los miércoles
Hora	A partir de las 16:30 horas
Contacto	Sra. Marisa E. Moyano de Kubelt, Tel.: 04102/46 9994

10) Programas de radio

Sintonía 96.0 Radio Tide

"Onda Latina"

Todos los miércoles de 10:00 a 12:00 horas

Repetición todos los viernes de 1:00 a 3:00 horas

"Sal y Pimienta"

Todos los jueves de 10:00 a 12:00 horas

Sintonía 95.8 Radio Z

"Corazón de Tango"

Cada segundo y cuarto martes del mes de 19:00 a 20:00 horas